



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

En partenariat avec  
l'UNESCO



FONDATION  
CULTURE &  
DIVERSITÉ



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



sous le patronage  
de la Commission  
nationale française  
pour l'UNESCO

## PROGRAMME VOYAGER POUR APPRENDRE LES MÉTIERS D'ART 2018-2019

UNESCO, COMMISSION NATIONALE FRANÇAISE POUR L'UNESCO  
ET FONDATION CULTURE & DIVERSITÉ

### PRESENTATION POUR LES ETUDIANTS





En partenariat avec  
l'UNESCO

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



FONDATION  
CULTURE &  
DIVERSITÉ



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



sous le patronage  
de la Commission  
nationale française  
pour l'UNESCO

## PRESENTATION DU PROGRAMME

### OBJECTIFS PRINCIPAUX DU PROGRAMME

#### ■ **Un programme international de voyage d'études dans les métiers d'art**

Créé en 2010, en partenariat avec l'UNESCO et sous le patronage de la Commission Nationale Française pour l'UNESCO depuis 2017, le programme Voyager pour apprendre les métiers d'art permet à des étudiants français ou internationaux en fin d'études en métiers d'art issus de milieux modestes d'effectuer un voyage d'études de quatre mois à l'étranger ou en France, grâce à un appui financier, logistique et administratif. Il favorise ainsi la découverte des savoir-faire des pays en développement ou français.

#### ■ **Promouvoir l'échange et la transmission des savoir-faire**

Les étudiants bénéficient de la transmission du savoir-faire de maîtres d'art et d'artisans, au sein de structures professionnelles d'autres pays et, de la sorte, acquièrent la maîtrise de techniques nouvelles et complémentaires à leur formation initiale, tout en partageant également leurs propres connaissances.

#### ■ **Favoriser l'insertion professionnelle**

Le programme offre également de nombreux atouts aux étudiants afin de les aider dans leur insertion professionnelle : l'immersion en entreprise, l'acquisition d'un savoir-faire nouveau, l'expérience culturelle à l'étranger, la réalisation d'un projet professionnel créatif et innovant, la mise en valeur de compétences transverses, le développement d'un réseau, l'exposition dans des manifestations artistiques de référence.

### ORGANISATION DU PROGRAMME

#### ■ **Voyage d'études des étudiants français à l'international**

A l'automne de chaque année, avec l'appui de l'Inspection générale de l'Education nationale Design & Métiers d'art, un appel à candidatures national est lancé auprès de tous les étudiants boursiers en deuxième année de Diplôme de Métiers d'Art (DMA 2) qui souhaitent effectuer un stage à l'étranger à partir du mois de septembre de l'année suivante.

Parmi les candidatures reçues, les lauréats sont sélectionnés sur dossier et entretien par un Jury réunissant des représentants de la Fondation Culture & Diversité, de l'UNESCO, de la Commission Nationale Française pour l'UNESCO, de l'Inspection générale de l'Education nationale Design & Métiers d'art, de la Fondation Daniel et Nina Carasso et des Ateliers de Paris.

La Fondation Culture & Diversité accompagne chaque étudiant sélectionné dans la préparation de son séjour à l'étranger, en lui apportant un soutien logistique, administratif et financier (prise en charge des frais de transports, versement d'une bourse d'étude, etc.).

#### ■ **Voyage d'études des étudiants internationaux en France**

A l'été de chaque année, avec l'appui des bureaux hors-Siège de l'UNESCO, un appel à candidatures international est lancé auprès d'étudiants en fin de cursus, inscrits dans des universités en arts appliqués et/ou métiers d'art, qui souhaitent effectuer un stage en France à partir du mois de février de l'année suivante.

Parmi les candidatures reçues, les lauréats sont sélectionnés sur dossier, photos de leurs travaux et vidéos par la Fondation Culture & Diversité et les structures qui les accueillent en stage.

La Fondation Culture & Diversité accompagne chaque lauréat dans la préparation de son séjour en France, en lui apportant un soutien logistique, administratif et financier (prise en charge des frais de transports, versement d'une bourse d'étude, etc.).

#### ■ **Restitution**

Tous les lauréats du programme doivent remettre à la Fondation Culture & Diversité un carnet de bord détaillant leur séjour, leur mission, leurs découvertes, leurs progrès, leurs difficultés, etc.



En partenariat avec  
l'UNESCO

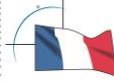
Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



FONDATION  
CULTURE &  
DIVERSITÉ



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



sous le patronage  
de la Commission  
nationale française  
pour l'UNESCO

En fin d'année scolaire, les lauréats sont conviés à une Remise des Certificats en présence des différents protagonistes du programme (représentants des établissements scolaires et des structures de stage, partenaires institutionnels, etc.). Chaque élève reçoit un diplôme certifiant sa participation au programme.

#### ▪ Valorisation

Les étudiants participent à un salon où ils exposent les travaux qu'ils ont réalisés au cours de leur stage afin de favoriser leur insertion professionnelle.

### **LAUREATS DU PROGRAMME**

---

Depuis 2010, 68 étudiants ont pu bénéficier du programme Voyager pour apprendre les métiers d'art :

- 42 étudiants de nationalité française ont effectué un stage dans 13 pays du monde entier : Argentine, Bolivie, Burkina Faso, Chili, Equateur, Inde, Indonésie, Maroc, Mexique, Népal, Sénégal, Thaïlande et Vietnam.
- 26 étudiants de 14 nationalités différentes (argentine, chilienne, colombienne, gabonaise, indienne, libanaise, malienne, marocaine, népalaise, paraguayenne, salvadorienne, tunisienne, uruguayenne et vietnamienne) ont effectué un stage en France.

### **PARTENAIRES DU PROGRAMME**

---

#### ▪ L'UNESCO

Crée en 1945, l'UNESCO (Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture) a pour objectif de construire la paix dans l'esprit des hommes à travers l'éducation, la science et la culture. L'UNESCO est au service de la communauté internationale à travers une large gamme de programmes et d'activités éducatifs, culturels et scientifiques.

Dans le domaine de la culture, l'UNESCO poursuit son action pour stimuler les formes de créations traditionnelles tout en encourageant les nouvelles formes d'expression. En outre, dans le cadre de ses activités relatives à l'artisanat et au design, l'UNESCO multiplie l'organisation de séminaires, les échanges entre artistes, les programmes de formation et favorise la participation à des expositions, des salons et autres événements.

Une des modalités d'intervention principales de l'UNESCO est son action normative. Les Conventions qui ont un impact direct sur l'artisanat sont la Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel, adoptée en 2003, et la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, adoptée en 2005. Elles illustrent l'importance de la diversité créatrice.

#### ▪ La Commission Nationale Française pour l'UNESCO

En France, la Commission Nationale Française pour l'UNESCO a été créée par un décret du 2 août 1946, en application de l'article 7 de l'Acte constitutif de l'UNESCO qui prévoit l'établissement de commissions nationales dans chacun des États membres. Elle a été la première à être mise en place, la France étant le pays hôte du siège de l'UNESCO. La Commission a été entièrement réformée en 2014.

La Commission travaille en étroite collaboration avec la Délégation permanente de la France auprès de l'UNESCO, organe diplomatique chargé de négocier, présenter et défendre les positions du Gouvernement français à l'UNESCO. La Délégation rend également compte aux autorités françaises de l'évolution des travaux et des avancées enregistrées au regard des objectifs assignés dans le cadre d'une concertation interministérielle préalable.

#### ▪ La Fondation Culture & Diversité

La Fondation Culture & Diversité, créée en 2006 par FIMALAC, met en place des programmes artistiques et culturels en faveur des jeunes issus de milieux modestes. Son action se développe selon deux axes, l'égalité des chances dans l'accès aux grandes écoles des Arts et de la Culture et la cohésion sociale. Elle accompagne ainsi



En partenariat avec  
l'UNESCO

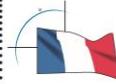
Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



FONDATION  
CULTURE &  
DIVERSITÉ



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



sous le patronage  
de la Commission  
nationale française  
pour l'UNESCO

au quotidien plus de 30 000 jeunes vers les formations artistiques et culturelles publiques et les métiers qui leur sont liés.

Œuvrant avec une méthodologie reconnue par le ministère de la Culture et le ministère de l'Education nationale, la Fondation Culture & Diversité développe ses programmes en partenariat avec les grandes Ecoles de la Culture (Fémis, Ecole du Louvre, Ecole Boulle, etc.) et de nombreuses institutions culturelles. Son action se fait en lien avec ces institutions et, sur le terrain, avec les jeunes bénéficiaires des programmes mis en place.

## MODALITES DE PARTICIPATION AU PROGRAMME

### SELECTION DES LAUREATS

#### ▪ Statut des bénéficiaires

**Les candidats doivent remplir tous les critères suivants :**

- Etre des étudiants en fin de cursus mais qui ne sont pas encore des professionnels, de niveau d'études équivalent à un Diplôme des Métiers d'Art (Bac+2), inscrits dans des écoles/institutions/universités en arts appliqués et/ou métiers d'art dans un pays en développement,
- Méritants et/ou boursiers ou équivalent,
- Avoir moins de 28 ans,
- Parlant Français et Anglais.

#### ▪ Mode de sélection des bénéficiaires

Les bureaux hors-siège de l'UNESCO diffusent les informations sur le programme aux étudiants des écoles/institutions/universités en arts appliqués et/ou métiers d'art des pays en voie de développement.

Les étudiants :

- **Remplissent le dossier de candidature** : ils **choisissent une des offres de voyage d'études proposées**, exposent leur motivation pour la technique qu'ils développeront et leur intérêt pour la culture française ;
- Joignent des **photos de leurs travaux** ;
- Joignent **une vidéo de présentation : durée de 4 à 6 minutes** (objectifs : se présenter, présenter leur motivation, ce qu'ils souhaitent apprendre/découvrir grâce au programme et leurs projets professionnels futurs).

Tous les dossiers accompagnés d'un avis consultatif des écoles/institutions/universités sont collectés par les bureaux hors-siège de l'UNESCO. La Fondation Culture & Diversité étudie ensuite les demandes et instruit les dossiers en collaboration avec les structures qui accueillent les lauréats en stage.

## MODALITES FINANCIERES ET ORGANISATIONNELLES DU SEJOUR D'ETUDES

#### ▪ Un support logistique et opérationnel

L'étudiant peut bénéficier d'un soutien logistique du programme avant son départ :

- Relation administrative avec l'organisme professionnel d'accueil,
- Aide dans les formalités administratives,
- Assistance à la recherche d'un logement.

L'étudiant peut aussi bénéficier d'un soutien logistique et administratif une fois sur place. La Fondation Culture & Diversité reste en contact permanent avec chaque bénéficiaire.

#### ▪ Un support financier

La Fondation Culture & Diversité prend en charge :

- Le billet d'avion aller-retour du lauréat,



En partenariat avec  
l'UNESCO

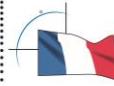
Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



FONDATION  
CULTURE &  
DIVERSITÉ



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



sous le patronage  
de la Commission  
nationale française  
pour l'UNESCO

- Ainsi qu'une aide financière mensuelle couvrant les frais afférents au séjour de quatre mois en France, les voyages/trajets et l'achat de matériel lié au stage, pour un total équivalent à 1 037 € par mois.
- **Une convention de stage sera signée entre l'étudiant, son Ecole et l'organisme d'accueil.**
- **Une convention de bourse sera signée entre l'étudiant et la Fondation Culture & Diversité.**

## OBLIGATIONS DES LAUREATS

Le bénéficiaire doit remplir tout au long des quatre mois de son voyage d'études un certain nombre d'obligations :

- **Obligation de respect du règlement de l'organisme professionnel d'accueil (comportement, assiduité, etc.),**
- **Obligation de suivi régulier par échanges téléphoniques et électroniques entre l'étudiant et la Fondation Culture & Diversité,**
- **Obligation de remettre régulièrement, selon un calendrier fixé à cet effet à la Fondation Culture & Diversité un « Carnet de Bord ». Ce Carnet de Bord sera alimenté par l'étudiant tout au long de son séjour. Il y décrira son travail, ses progrès, ses difficultés, etc. Il joindra des productions qui témoigneront de son processus de travail (croquis, échantillons, etc.).**

La Fondation Culture & Diversité se réserve le droit de mettre fin au voyage d'études si le bénéficiaire ne remplit pas les obligations ci-dessus.

## VALORISATION DES CREATIONS DES LAUREATS

- Les élèves recevront un Certificat de participation au programme UNESCO-Commission Nationale Française pour l'UNESCO-Fondation Culture & Diversité lors de la Remise des Certificats, organisée à chaque fin d'année scolaire.
- Les travaux des étudiants seront valorisés lors d'expositions ou foires artistiques afin de faciliter leur insertion professionnelle.

## CALENDRIER PREVISIONNEL DU PROGRAMME 2018-2019

**Juillet 2018**

Lancement de l'appel à candidatures.

**Vendredi 2 novembre 2018**

**Date limite pour le dépôt des dossiers de candidature.**

**Décembre 2018**

Sélection des étudiants et communication des résultats.

**A partir de février 2019**

Voyages d'études des étudiants en France.

**Juin 2019**

Cérémonie de Remise des Certificats.



En partenariat avec  
l'UNESCO

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



FONDATION  
CULTURE &  
DIVERSITÉ



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture  
sous le patronage  
de la Commission  
nationale française  
pour l'UNESCO

## LES LAUREATS 2017-2018



© Elias Whaibeh - Liban



© Itzel Joya Figueroa - Salvador



© Tejal Mehendale - Inde

